

**231. Sur les espaces duels des espaces  
de Stepanoff et de Weyl. II**

Par Yukio YOSHIDA

Université d'Osaka

(Comm. by Kinjirô KUNUGI, M.J.A., Nov. 12, 1966)

Dans la note [2], nous avons étudié la propriété de la fonction d'ensemble définie par un élément de  $S^*$ .

Maintenant, nous allons montrer que la réciproque de la proposition 1 de [2] est aussi exacte, et que tout élément de  $S^*$  peut être représenté par intégrale. Et suivant-le, nous étudions la réalisation de l'espace  $W^*$  duel de l'espace  $W$ .

**Proposition 2.** *Supposons qu'une fonction d'ensembles  $\varphi$ , dé finie pour toute partie mesurable de  $R$ , à valeurs complexes finies, satisfasse aux conditions (1) et (2) de la Proposition 1 et (3') suivante:*

$$(3') \quad \|\varphi\| < +\infty.$$

Alors la fonctionnelle  $f$  sur  $E$  définie par l'égalité

$$f(x) = \sum_{i=1}^m \alpha_i \varphi(A_i) \quad \left( x = \sum_{i=1}^m \alpha_i \chi(A_i) \right)$$

est linéaire.

Démonstration: Il suffit pourvu que nous montrions seulement la continuité de  $f$ .

Pour un nombre positif  $\varepsilon$  quelconque, posons

$$\delta = \frac{\varepsilon}{1 + 4 \|\varphi\|}$$

et supposons que  $\|x\| < \delta$ .

Par la condition (2), pour le nombre  $\frac{\varepsilon}{4m\alpha}$  (où  $\alpha = 1 + \max_i |\alpha_i|$ ) il existe un nombre positif  $\eta$  tel que

$$\|\chi(A)\| < \eta \quad \text{entraîne} \quad |\varphi(A)| < \frac{\varepsilon}{4m\alpha}. \quad (**)$$

Par le lemme 1, il existe une fonction  $l$ -régulière

$$x_0(t) = \sum_{i,j=1}^{m,n} \alpha_{ij} \chi(A_{ij}; t)$$

telle que

$$\|x - x_0\| < \delta.$$

On peut supposer que, pour tout intervalle  $I$  de  $\Delta$  contenu à  $B_j = \bigcup_{i=1}^m A_{ij}$ , on ait

$$\text{mes}(I \cap (A_i \Delta A_{ij})) < l \cdot \eta^p$$

et que  $\alpha_{ij} = \alpha_i (i=1, 2, \dots, m)$ .

Posons  $C_i = \sum_{j=1}^n A_{ij}$ . À chaque  $I$  de  $\mathcal{A}$ , il existe un nombre  $j (1 \leq j \leq n)$  tel que  $I \subseteq B_j$ . Pour ces  $I$  et  $j$  on a

$$\begin{aligned} & \int_I |\chi(A_i \Delta C_i)|^p dt \\ &= \int_I |\chi(A \Delta A_{ij})|^p dt \\ &= \text{mes}(I \cap (A_i \Delta A_{ij})) \\ &< l \cdot \eta^p. \end{aligned}$$

Donc on a

$$\|\chi(A_i \Delta C_i)\| < \eta.$$

Il résulte de cette inégalité et de (\*\*\*) que

$$|\varphi(A_i - C_i)| < \frac{\varepsilon}{4m\alpha} \quad \text{et} \quad |\varphi(C_i - A_i)| < \frac{\varepsilon}{4m\alpha}.$$

Et maintenant, nous montrons que  $|f(x)| < \varepsilon$ . D'abord

$$\begin{aligned} |f(x_0)| &= \left| \sum_{i,j=1}^{m,n} \alpha_{ij} \varphi(A_{ij}) \right| \\ &\leq \sum_{i,j=1}^{m,n} |\alpha_{ij}| |\varphi(A_{ij})| \\ &\leq \sum_{j=1}^n \left( \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}|^p |A_{ij}| \right)^{\frac{1}{p}} \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{\frac{1}{q}} \\ &\leq \|x_0\| \|\varphi\| \\ &\leq 2\delta \cdot \|\varphi\| < \frac{\varepsilon}{2}. \end{aligned}$$

Ensuite

$$\begin{aligned} & |f(x) - f(x_0)| \\ &= \left| \sum_{i=1}^m \alpha_i \varphi(A_i) - \sum_{i=1}^m \sum_{j=1}^n \alpha_{ij} \varphi(A_{ij}) \right| \\ &\leq \sum_{i=1}^m |\alpha_i| \left| \varphi(A_i) - \sum_{j=1}^n \varphi(A_{ij}) \right| \\ &= \sum_{i=1}^m |\alpha_i| |\varphi(A_i) - \varphi(C_i)| \\ &\leq \alpha \sum_{i=1}^m \{ |\varphi(A_i - C_i)| + |\varphi(C_i - A_i)| \} \\ &< \frac{\varepsilon}{2} \end{aligned}$$

Par conséquent

$$|f(x)| < \varepsilon. \qquad \text{c. q. f. d.}$$

Soit  $\Phi_i$  l'espace normé qui est constitué de toute les  $\varphi$  satisfaisant aux conditions de la proposition 2 et dont la norme est donnée par  $\|\varphi\|_i$ . Alors, il résulte des propositions 1 et 2 que l'application  $f \rightarrow \varphi$  de  $S_i^*$  sur  $\Phi_i$  est un isomorphisme d'espace linéair préservant la norme.

De plus, on voit que toute  $f$  de  $S_i^*$  peut être représenté par l'intégrale de Radon

$$f(x) = \int x(t) d\varphi.$$

Remarque 1. Lorsque  $p=1$ , il convient de poser

$$\|\varphi\| = \sup \left\{ \sum_{j=1}^m \max_i \left( \frac{|\varphi(A_{ij})|}{|A_{ij}|} \right) \mid \{A_{ij}\} \right\}.$$

§ 3 Espace  $W^*$ . Dans ce paragraphe, nous allons étudier l'espace  $W^*$  dual de l'espace  $W$ .

Lemme 2. *Etant donné deux nombres positifs  $l$  et  $l'$  quelconque, si l'on a*

$$(n-1)l < l' \leq nl$$

où  $n$  est un nombre entier positif, alors pour toute fonction élémentaire  $x$  nous avons

$$\frac{1}{n} \|x\|_l \leq \|x\|_{l'} \leq \left(1 + \frac{2l}{l'}\right)^{\frac{1}{p}} \|x\|_l.$$

En particulier, lorsque  $l' = nl$ , on a  $\|x\|_{l'} \leq \|x\|_l$ .<sup>1)</sup>

Donc  $S_l$  est coïncident avec  $S_{l'}$ , comme ensemble, et isomorphe à  $S_{l'}$ , comme espace normé en correspondant tout élément de  $S_l$  à lui-même appartenant à  $S_{l'}$ . Il en est de même de  $E_l$  et  $E_{l'}$ , de  $S_l^*$  et  $S_{l'}^*$  et de  $\Phi_l$  et  $\Phi_{l'}$ .

Désignons désormais par  $E, S, S^*$  et  $\Phi$  les ensembles  $E_l, S_l, S_l^*$  et  $\Phi_l$  respectivement.

Lemme 3. *Pour deux nombres  $l$  et  $l'$  de lemme 2 et pour tout élément  $\varphi$  de  $\Phi$  nous avons*

$$n \|\varphi\|_l \geq \|\varphi\|_{l'} \geq \left(1 + \frac{2l}{l'}\right)^{-\frac{1}{p}} \|\varphi\|_l.$$

Lorsque  $l' = nl$ , on a  $\|\varphi\|_{l'} \geq \|\varphi\|_l$ .

Lemme 4. *Pour tout élément  $x$  de  $E$  et pour tout élément  $\varphi$  de  $\Phi$*

$$\|x\|_W = \lim_{l \rightarrow +\infty} \|x\|_l \quad \text{et} \quad \|\varphi\|_W = \lim_{l \rightarrow +\infty} \|\varphi\|_l$$

existent. *Et à chaque nombre positif  $l$  nous avons*

$$\|x\|_l \geq \|x\|_W \quad \text{et} \quad \|\varphi\|_l \leq \|\varphi\|_W \leq +\infty.$$

Si l'on identifie deux fonctions élémentaires  $x(t)$  et  $y(t)$  telles que  $\|x-y\|_W = 0$ , alors l'ensemble  $E$  devient un espace normé.

Désignons-le par  $E_W$ , par  $W$  la complétion de  $E_W$  et par  $W^*$  l'espace dual de  $W$ . Tout élément  $x$  de  $S$  peut être considéré comme un élément de  $W$  et l'on a

$$\|x\|_W = \lim_{l \rightarrow +\infty} \|x\|_l = \inf_l \|x\|_l.$$

On voit sans peine que la restriction  $f_l$  à  $S_l$  d'un élément  $f$  de

1) p. 72 de [1].

$W^*$  appartient à  $S_i^*$  et l' on a

$$\|f_i\|_i \leq \|f\|_w$$

où  $\|f\|_w$  est la norme de  $f$  de  $W^*$ .

**Proposition 3.** *Etant donné un élément  $f$  de  $W^*$ , la fonction d'ensemble  $\varphi(A)$ , définie pour tout sous ensemble mesurable  $A$  de  $R$  telle que*

$$\varphi(A) = f(\chi(A))$$

satisfait aux quatres conditions suivantes:

- (1) pour tout ensemble mesurable  $A$  on a  $|\varphi(A)| < +\infty$ .
- (2)  $\varphi$  est additive.
- (3) pour tout nombre positif  $\varepsilon$  il existe un nombre positif  $\eta$  tel que

$$\|\chi(A)\|_w < \eta \text{ entraîne } |\varphi(A)| < \varepsilon.$$

- (4)  $\|\varphi\|_w = \|f\|_w$ .

Démonstration. (1), (2), et (3) sont évidentes.

Sur (4), à chaque nombre positif  $l$ , on a

$$\varphi(A) = f_i(\chi(A))$$

donc  $\varphi \in \Phi$ . Par conséquent

$$\|\varphi\|_i = \|f_i\|_i \leq \|f\|_w$$

donc on a

$$\|\varphi\|_w \leq \|f\|_w.$$

Inversement, quelque soit un nombre positif  $\varepsilon$  il existe une fonction élémentaire  $x_w$  tel que

$$\|x\|_w = 1 \text{ et } \|f\|_w - \varepsilon < |f(x)|.$$

Par  $\|x\|_w = 1$ , il y a un nombre positif  $l$  tel que

$$\|x\|_i \leq 1 + \varepsilon.$$

Donc on a

$$\begin{aligned} |f(x)| &= \frac{|f(x)|}{\|x\|_i} \|x\|_i \\ &\leq \|f_i\|_i (1 + \varepsilon) \\ &= \|\varphi\|_i (1 + \varepsilon) \\ &\leq \|\varphi\|_w (1 + \varepsilon) \\ \therefore \|f\|_w &< |f(x)| + \varepsilon \\ &\leq \|\varphi\|_w (1 + \varepsilon) + \varepsilon. \end{aligned}$$

Donc nous avons

$$\|f\|_w \leq \|\varphi\|_w.$$

Par conséquent

$$\|f\|_w = \|\varphi\|_w.$$

c.q.f.d.

**Proposition 4.** *Supposons qu'une fonction d'ensembles  $\varphi$ , définie pour tout sous ensemble mesurable de  $R$ , à valeurs complexes finies, satisfasse aux conditions (2) et (3) de la proposition 3 et (4') suivante:*

- (4')  $\|\varphi\|_w < +\infty$ .

Alors la fonctionnelle  $f$  sur  $E_w$  définie par l'égalité

$$f(x) = \sum_{i=1}^m \alpha_i \varphi(A_i) \quad \left( x = \sum_{i=1}^m \alpha_i \chi(A_i) \right)$$

est linéaire.

Démonstration. D'abord, nous montrons que  $\varphi \in \mathcal{O}$ . Soient  $l$  et  $\varepsilon$  nombres positifs quelconque et  $\eta$  le nombre défini pour  $\varepsilon$  par la condition (3). Alors,  $\|\chi(A)\|_l < \eta$  entraîne  $|\varphi(A)| < \varepsilon$ , parce que  $\|\chi(A)\|_w \leq \|\chi(A)\|_l$ . Et, par la condition (4') on a  $\|\varphi\|_l < +\infty$ . Par la proposition 2, on a  $\varphi \in \mathcal{O}$  et  $f$  est une fonctionnelle linéaire sur l'espace  $E_l$ .

Nous montrons que  $f$  est continue dans l'espace  $E_w$ .

Pour un nombre positif  $\varepsilon$  quelconque, posons

$$\delta = \frac{\varepsilon}{1 + 4 \|\varphi\|_w}.$$

Soit  $x$  un élément de  $E_w$ . Si l'on a  $\|x\|_w < \delta$ , alors il existe un nombre positif  $l$  tel que l'on a

$$\|x\|_l < \delta.$$

D'autre part on a

$$\delta = \frac{\varepsilon}{1 + 4 \|\varphi\|_w} \leq \frac{\varepsilon}{1 + 4 \|\varphi\|_l}.$$

Donc, par la démonstration de la Proposition 2, on a

$$|f(x)| < \varepsilon.$$

C'est-à-dire que  $f$  est continue dans l'espace  $E_w$ .

c.q.f.d.

Soit  $\mathcal{O}_w$  l'espace normé qui est constitué de toute les  $\varphi$  appartenant à  $\mathcal{O}$  et satisfaisant à l'inégalité  $\|\varphi\|_w < +\infty$  et dont la norme est donnée par  $\|\varphi\|_w$ . Alors, il résulte des propositions 3 et 4 que l'application  $f \rightarrow \varphi$  de  $W^*$  sur  $\mathcal{O}_w$  est un isomorphisme d'espace linéaire préservant la norme.

De plus, on voit que toute  $f$  de  $W^*$  peut être représenté par l'intégrale de Radon

$$f(x) = \int x(t) d\varphi.$$

Remarque 2. Propositions 3 et 4 sont aussi établies pour  $p=1$ .

### Références

- [1] A. S. Besicovitch: Almost Periodic Functions. Dover Publications Inc., New York (1954).
- [2] Y. Yoshida: Sur les espaces duels des espaces de Stepanoff et de Weyl. I. Proc. Japan Acad., 42, 1060-1065 (1966).